

## 家事報告及代禱事項

1. **歡迎**今早參加崇拜的新朋友及弟兄姊妹。
2. **多謝**蔡春曦牧師蒞臨分享信息，願主賜福他的家庭及事奉。
3. **祈禱會**：8月10日(本週三)晚上8時的祈禱會將會暫停。
4. 陸炎年(Thomas)弟兄將於8月11日(本週四)做右眼白內障手術，求主保守手術依期進行，手術過程順利，並賜早日康復。
5. **許子允(Baby Celeste)**：請為許子允(Celeste)在8月22日(星期一)的心臟手術禱告，求主保守她在等候做手術期間身體不會有其他任何的不適，保守體重增長速度繼續保持，讓手術能如期進行。求神與許詠傑(Lawrence & Karina)夫婦同在，並賜他們有從神而來的平安和信心。
6. **7月份奉獻徵信**：已張貼在大堂壁報板上，請核對。

## 上週各聚會人數

|        |    |
|--------|----|
| 粵語崇拜   | 85 |
| 英語崇拜   | 46 |
| 兒童崇拜   | 8  |
| 祈禱會(中) | 10 |

## 教會聚會簡介

### 主日聚會：

|       |          |
|-------|----------|
| 粵語崇拜  | 上午 11:00 |
| 粵語主日學 | 上午 9:30  |
| 英語崇拜  | 上午 11:00 |

**祈禱會**： 每月第1主日上午9:30  
週三晚上8:00  
(每月第一個主日祈禱會後，隨著的星期三晚上祈禱會便會停一次)

### 查經小組：

|       |               |
|-------|---------------|
| (粵/國) | 週五晚上 8:00     |
| (粵)   | 第1和3週五晚上 8:00 |

### 康樂活動小組：

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| 羽毛球 | 暫停                        |
| 讚美操 | 週四晚上 8:00 及<br>週六上午 10:00 |

### 團契聚會：

#### 粵語：

|           |            |
|-----------|------------|
| 保羅團(中文職青) | 週六下午 3:00  |
| 8月13日：祈禱會 |            |
| 約書亞團(成人)  | 週六晚上 6:00  |
| 8月13日：燒烤樂 |            |
| 以諾團(年長)   | 週三早上 10:00 |
| 8月17日：燒烤樂 |            |

#### 英語：

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| T412(初/高中)             | 週五晚上 7:30 |
| 8月12日：Summer Break     |           |
| Vibrant(大專)            | 週五晚上 7:30 |
| 8月12日：Storify          |           |
| Cornerstone(成人)        | 週五晚上 8:00 |
| 8月12日：Faith and Action |           |

| 奉獻收入  | 粵語部        | 英語部      | 上週總數       | 一月至上週收入      | 全年目標         | 祈求供應(尚欠)      |
|-------|------------|----------|------------|--------------|--------------|---------------|
| 常費    | \$2,100.00 | \$713.30 | \$2,813.30 | \$114,605.83 | \$179,000.00 | (\$64,394.17) |
| 差傳    | \$347.00   | \$0.00   | \$347.00   | \$14,437.75  | \$35,900.00  | (\$21,462.25) |
| 短宣    | \$0.00     | \$0.00   | \$0.00     | \$5,138.50   | \$0.00       | \$5,138.50    |
| 高潔林按揭 | \$97.00    | \$0.00   | \$97.00    | \$4,327.00   | \$15,000.00  | (\$10,673.00) |
| 合共    | \$2,544.00 | \$713.30 | \$3,257.30 | \$138,509.08 | \$229,900.00 | (\$91,390.92) |

## ORDER OF WORSHIP 主日崇拜 程序

2016年8月7日



### 教會使命宣言

藉著敬拜、成為會友、成長、事工與  
差傳(5M)，遵守大誠命及實踐大使命

## 高潔林自立中華基督教會 Coquitlam Christ Church of China

1933 Como Lake Ave., Coquitlam, BC, Canada V3J 3R2  
tel: 604.931.2311 email: cccc@cccconline.ca  
[www.ccccconline.ca](http://www.ccccconline.ca)

**傳道同工** 中文事工顧問牧師：劉傑文牧師

英文事工顧問牧師：Bill Wong 牧師

義務傳道：馮周厚齡傳道  
604.315.8926 rebeccahfung@gmail.com

義務傳道：黎福強傳道  
604.781.7816 dennislaicanada@yahoo.ca

**教會秘書** 呂秀瓊姊妹 / 顧麥淑貞 姊妹  
604.931.2311 office@cccconline.ca

## 教會異象宣言：

活出關愛 活現使命 多元會眾 多處聚會

本主日崇拜事奉人員

講員：蔡春曦牧師  
 國語翻譯：劉許幼娣姊妹(在圖書室內)  
 主席：陳炳坤弟兄  
 領詩：岑建威執事  
 司琴：吳蘇曼渝姊妹  
 司事及招待：王袁瑞娟姊妹 / 曾鄒笑媚姊妹  
 影音：胡偉文弟兄 / 岑李蘭英姊妹  
 事務輪值：王鑑勤弟兄  
 數點奉獻：陳岑少霞姊妹 / 黃雄昌弟兄  
 迎新：陸譚慧文姊妹 / 譚李德莊姊妹  
 停車場指揮：黃榮昌弟兄 / 梁志明弟兄  
 襄禮：曾毅堅執事 / 曾敏賢執事

崇拜進行期間  
 請關上手提電話及傳呼機

年長不便站立的兄姊  
 唱詩及牧禱時可不必站立

以讚美之心敬拜神

序樂.....司琴  
 默禱.....會眾  
 宣召.....詩 118:24.....主席  
 頌讚.....會眾  
 祈禱.....主席  
 使徒信經.....會眾  
 獻詩.....主愛何深.....詩班  
 聖餐.....本堂歡迎任何宗派已受水禮的兄姊同守聖餐，... 蔡牧師  
未領水禮者，請尊重聖餐之莊嚴，請勿領用。  
 讀經.....路 11：5-10.....主席  
 信息.....必蒙垂聽禱告.....蔡牧師  
 回應詩.....何等恩友.....會眾  
 奉獻.....會眾  
 家事報告.....主席  
 主禱文.....會眾  
 三一頌.....會眾  
 祝福.....蔡牧師  
 阿們頌.....會眾  
 默禱.....會眾

以聆聽神話語之心敬拜神

以感謝之心敬拜神  
 以關懷神家之心敬拜神

**2016 年 主題：在愛中彼此建立**

代禱事項 (請將代禱事項、鼓勵的說話及提供的意見交與馮傳道或放入奉獻袋內)

講員：蔡春曦牧師

講題：必蒙垂聽禱告

講道經文：路 11：5-10

1. 實際 (v.8)
2. 迫切 (v.8)
3. 直接 (v.8)
4. 超然 (v.8)
5. 樂意 (v.7)
6. 再三 (vv.9-10)
7. 太低 (v.5)

使徒信經：

我信上帝，全能的父，創造天地的主；我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們。

主禱文：

我們在天上的父，願人都尊你的名為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

下主日崇拜事奉人員

講員：曾仲池牧師  
 主席：吳志明弟兄  
 領詩：莫陳小嫻姊妹  
 司琴：黃陳志英姊妹  
 迎新：邱月鳳姊妹 / 胡辛嘉寶姊妹  
 國語翻譯：梁沈玉玲姊妹 (在圖書室內)  
 司事及招待：鄧桂滿姊妹 / 周悅慈姊妹  
 影音：胡偉文弟兄 / 岑李蘭英姊妹  
 事務輪值：曾毅堅執事  
 數點奉獻：陳岑少霞姊妹 / 黃雄昌弟兄  
 停車場指揮：黃榮昌弟兄 / 梁志明弟兄